
262ème séance plénière

PC Journal No 262, point 2 de l'ordre du jour

DECISION No 332

Le Conseil permanent,

Ayant examiné les propositions présentées par le Secrétaire général,

- Approuve, dans le budget unifié de l'OSCE approuvé de 1999, les réductions des ressources allouées aux fonds et aux sous-programmes indiquées à l'annexe ;
- Décide d'utiliser les ressources correspondantes pour financer, dans la mesure du possible, les budgets additionnels approuvés dans le courant de 1999 (voir ses décisions Nos 311, 314 et 317) ainsi que la partie des budgets 1999 des grandes missions, pour laquelle aucun avis de recouvrement n'a encore été émis.

REDUCTIONS DU BUDGET DE 1999

Poste budgétaire No	Intitulé	Budget approuvé EUR	Réduction/ augmen- tation proposé EUR	Budget révisé proposé EUR
<u>Fonds général</u>				
3.	Services juridiques	80 231	-35 800	44 431
4.	Services de vérification des comptes	195 287	-10 000	185 287
13.	Liaison avec les missions	467 824	-100 000	367 824
18.	Formation et renforcement des capacités	120 340	-59 000	61 340
23.	Séminaires	61 772	-50 000	11 772
26.	Conférences	3 903 199	-100 000	3 803 199
28.	Réunions du Conseil supérieur	80 740	-75 000	5 740
35.	Opérations	701 616	<u>-52 800</u>	648 816
Total partiel, réductions			482 600	
<u>Fonds relatifs au conflit dont la Conférence de Minsk de l'OSCE est saisie</u>				
60.	Groupe de planification de haut niveau	197 463	-30 800	166 663
61.	Processus de Minsk	1 381 172	<u>-1 000 000</u>	381 172
Total partiel, réductions			1 030 800	
<u>Missions de l'OSCE et opérations sur le terrain</u>				
68.	Groupe d'assistance en Tchétchénie	1 572 876	-174 000	1 398 876
71.	Mission en Géorgie	1 416 230	-9 500	1 406 730
73.	Mission en Lettonie	611 690	-63 400	548 290
	Coordonnateur des projets en Ukraine	276 609	<u>-22 200</u>	254 409
Total partiel, réductions			269 100	
<u>Grandes missions et grands projets de l'OSCE</u>				
81.	Croatie			
	Siège de la mission à Zagreb	14 746 738	-1 265 000	13 481 738
	Centres de coordination	6 930 538	-135 000	6 795 538
	Renforcement du Secrétariat	611 835	<u>-47 600</u>	564 235
Total partiel, réductions			1 447 600	

REDUCTIONS DU BUDGET DE 1999 (suite)

Poste budgétaire No	Intitulé	Budget approuvé EUR	Réduction/ augmen- tation EUR	Budget révisé proposé EUR
82.	Tâches en Bosnie-Herzégovine			
	Bureau central de la Mission	9 130 248	-17 300	9 112 948
	Démocratisation	3 432 991	-125 200	3 307 791
	Droits de l'homme	1 084 388	-64 300	1 020 088
	Stabilisation régionale	931 532	-100 000	831 532
	Département des élections	18 696 808	-1 002 200	17 694 608
	Médiateur de la Republika Srpska	492 270	-64 200	428 070
	Stabilisation régionale	1 034 906	-150 000	884 906
	Renforcement du Secrétariat	863 870	<u>-59 600</u>	804 270
	Total partiel, réductions		1 582 800	
	Mission au Kosovo			
	Direction de la Mission	1 364 700	-230 000	1 134 700
	Administration	23 437 900	-5 690 300	17 747 600
	Démocratisation	3 446 900	-1 821 500	1 625 400
	Questions de médias	895 500	-185 500	710 000
	Droits de l'homme et état de droit	4 360 400	-1 063 400	3 297 000
	Election	4 460 900	<u>-806 800</u>	3 654 100
	Total partiel, réductions		9 797 500	
	Total, grandes missions		12 827 900	
	Total, réductions		14 610 400	

PC.DEC/332
15 décembre 1999
Pièce complémentaire

Original : FRANÇAIS

Déclaration interprétative au titre du paragraphe 79 (Chapitre 6)
des Recommandations finales des Consultations de Helsinki

Par la délégation du Luxembourg :

« Le Luxembourg a appuyé la décision que nous venons de prendre. Il tient toutefois à souligner qu'il interprète cette décision dans le sens que les fonds libérés par cette réduction devront être utilisés selon les lignes de partage des barèmes de contribution respectifs c'est-à-dire à l'intérieur des champs d'application définis par les barèmes.

Je vous saurais gré de bien vouloir consigner cette déclaration dans le journal de cette session. »